

ge el Asilo de San José, lejos de imitar íntegramente la divina dulzura, tolerancia y mansedumbre del Divino Maestro, es habitualmente irascible y violento por demás con los inocentes niños encomendados a su cargo.

Frecuentes son las quejas que a esta Redacción llegan de los crueles mamporreos que apropina a los asilados y no es ésta la única vez que en estas columnas nos ocupamos de ello.

Pero queja como la que personalmente se nos formuló el martes último, no hablamos oído ni visto jamás otra igual, pues la indignación e ira que de nosotros se apoderó no tiene límites.

Como acabamos de decir, el martes 12 del actual se personó en esta acompañado de su padre un niño de trece años llamado Quirino García Juan que algún tiempo había estado bajo la férula del director del Asilo, denunciándonos la forma brutal que el día ocho del presente fué torturado con una correa hasta el punto de perder el conocimiento.

Una vez recuperado el conocimiento, prolongó el ministro del señor, sádicamente la tortura del niño privándole de alimento y manteniéndolo de rodillas desde las 12 del día hasta las siete de la tarde.

El niño en presencia nuestra, despojóse de sus ropas y nuestra indignación llegó al paroxismo al ver aquel tierno e inocente cuerpo materialmente llano de cardenales y de verdugones a punto de reventar en sangre.

El padre nos manifestó que el lunes ministro del Señor no lo dejó salir antes, —lo llevaron al Gobierno Civil explicándoles el caso a los inspectores de policía por hallarse ausente el gobernador como también pudieron comprobar aquellos lo que nosotros vimos en el niño.

Ignoramos a la hora presente que el Juzgado haya tomado cartas en el asunto.

¿Causa de este castigo horrendo? Lo explicaremos en pocas palabras.

El día ocho del presente mes de septiembre por la mañana, el reverendo ministro del Señor, mandó a Quirino en compañía de otro asilado con el carro propiedad del Asilo o del reverendo señor, a que fueran a la estación a recoger cuatro cajas de latas de leche concentrada y al regresar al Asilo con la mercancía el eje del carro, no pudiendo soportar el peso, se fracturó y Quirino pagó el delito inconsciente del hierro al fracturarse por no poder soportar el peso del cargamento.

¿La Junta de protección a la infancia se ha enterado de esto? ¿Se han enterado las autoridades de que el Asilo de San José más que casa donde germinen los sentimientos humanitarios es un antro anarquizante, terrorizante y escuela de odio al individuo y a la Humanidad?

No lo decimos por los principios que informan la constitución del Asilo pero sí por la dirección que le da su director.

CORRESPONDENCIA ALEMANA DE LA GUERRA

Con el título que encabezamos estas líneas recibimos frecuentemente unas hojas de propaganda germanófila, y suplicando su publicación gratuita a título de información.

Quedan satisfechos los remitentes de las dichas hojas de propaganda germanófila.

No podemos publicarlas íntegras pero queda hecha mención. Son excelentes.

Lo único que sentimos es que no nos envíen grandes partidas de ellas, y a ser posible con fotograbados análogos a los que frecuentemente publica ABC con la efigie de su redactor de guerra en Alemania Sr. Azpeitua y a ser posible que Azpeitua aparezca sacando la lengua.

¿Que para que deseamos tal cantidad de papel germanófilo con las susodichas efigies? Pues para litaniarnos el oje.

PALABRAS DE MELGAR, EL CATÓLICO, Y EL CARLISTA

Del folleto "En Desagravio"

«Los que se sientan almas de eunucos pueden seguir clamando a coro infiriéndose a sí mismos la mas graves de las injurias: ¡Alemania por encima de todo!

Yó, que me considero emaculado, ¡MENTIRA! Por encima de Alemania está ESPAÑA, está la JUSTICIA, está la VERDAD, está el DERECHO, está DIOS!

AGRIDULCES

Por esta vez ya se han desahogado los catalanes depositando las consabidas coronas con música dels segadors, al pié de la estatua del Conceller en cap.

Lo que no comprendemos es que haya quien se oponga a que los demás se diviertan. Al fin y al cabo no es otra cosa que un capricho infantil, sin más importancia que la de un pasatiempo como cualquier otro; ir al cine bailar sardanas, tomar una cerveza en el Parque, etc., etc. ¡Si nunca han de pasar de ahí las demostraciones patrióteras de esos ridículos irredentos!

Déjenles chillar hasta que arrojen la papilla. Y si tanto llegan a molestar con sus estúpidos gritos de *Visca Catalunya y Mori España*, se les tapa la boca con una boñiga de vaca, aplicándoles de paso unos azotitos por vía de correctivo, como a los chiquillos traviesos y mal criados y, ala, a casita, que viene el coco y os puede hacer pupa.

¿Que necesidad hay de maltratar a esos pobrecillos?

Nada menos que dos dictámenes consiguió Vallvé volvieran a la Comisión en la última sesión del Ayuntamiento.

¡El sólo contra estorce! Adelante con los faroles. A poco más se meta el despacho ordinario en el bolsillo con mayoría y todo.

Pero, es lo que dirán los concejales de la mayoría como los gallegos del cuento: «estábamos solos».

Lo cual, que podría ser cierto, porque faltándoles Prat parecen palominos atontados y no saben que hacer ni por donde salir. Y eso, que venimos notando desde hace tiempo, que este señor, o se le acaban los arrestos o se siente fatigado o es que trata a sus adversarios con una diplomacia de esas de andar por casa.

¡Ay! Eso de la diplomacia, señor Prat, es cosa de mucho intringulis que no está al alcance de la mano ni suele dar resultados cuando tiene que habérselas con erizos.

¡Recristoles, qué mayoría!

Parece que ha sufrido un nuevo aplazamiento el *aplec* que los nacionalistas proyectan celebrar en Poblet.

Nos apostamos un discurso del *Antonet de Reus* contra unos ripios de *Carles de Viana*, a que acertamos el motivo.

Que no hay quien les saque una peseta del bolsillo para los gastos.

A ver si también vendrán pidiendo una subvención al Ayuntamiento como para lo de la copla ampurdanesa.

¿Qué dirán los reyes de Aragón!

Desde La Canonja (1)

Un espectáculo triste y vergonzoso

Pocos son los que tienen el valor de decir la verdad por amarga que sea y afecte esta a quien afecte. Para mí, esto es falta de entereza, de valor personal y cívico, en una palabra de cobardía.

Cada vez que aparece en las columnas de este periódico algo mio, diciéndolo con entereza la verdad o lo que creo ser verdad, no faltan en este bendito pueblo mamarrachos que a falta de argumentos con que rebatirme, me sueltan el eterno «tú no estás autorizado.» Pero desde este periódico os reto a todos los que villanamente sois poner mi nombre en bocas.

Quiero una vez más cantar alto para que se me oiga y claro para que se me entienda y para que llegue a la conciencia de quien debe llegar y conocimiento de las autoridades, algo transcendental y macabro e inicuo.

Hace unos días, murió en La Canonja un convaleciente nuestro de enfermedad que según se dijo era contagiosa. Vino el acto del entierro, y como en este bendito pueblo no hay organización de funebres, ni hay un mal coche para conducir los cadáveres al Cementerio, necesariamente han de ser conducidos en ombros, nadie ni pagando ni sin pagar quiso encargarse de obra tan imprescindible, méritoria y piadosa. Ya los

(1) Retirado del número anterior por exceso de original.

curas habían terminado su faena, sus rezos y respuestas y habían desaparecido del lugar funebre, cuando todavía estaba el cadáver en la calle sin que nadie se quisiera en cargar de rendir el último tributo al muerto. Nadie pensaba en la posible y a la larga certera muerte propia; en la muerte de sus padres, de sus madres, de sus hermanos, hijos y amigos. Nadie pensaba en que a los muertos, si no por caridad al menos por egoísmo, para librarse de su presencia, hay que conducirlos a su última y eterna morada.

Y lo que ocurrió, es indigno de un pueblo civilizado, de un pueblo culto, de un pueblo católico, cristiano. La misma familia, son todo su dolor, con todo su quebrantamiento moral, por la pérdida de un ser querido, tuvo que aumentando enormemente mas su pesadumbre conduciendo sobre sus propios ombros al Cementerio al que había sido en vida parte de su familia, de su carne, de su alma.

¿Puede darse un caso más macabro, más triste, mas vergonzoso para un pueblo cristiano como Canonja? ¿Puede darse mayor vergüenza para las autoridades desde las más bajas hasta las más altas, de que no exista organización fija y perenne de servicios funebres, para que no lleguen a repetirse sanos tan egoístas y anticristianos como el mentado?

Podeis mamarrachos, seguir diciéndolo, que yo no tengo autoridad. Sois sepulcros blanqueados por fuera.

JOSÉ GUINOVART.

La Canonja 6 de Septiembre.

Desde Torredembarra

Al Corresponsal de Tarragona Federal

Enterado de sus remitidos en dicho periódico, me he convencido de que es V. un fresco, y tiene mala pata, pues no hace más que mentir y disparatar, cosa que se lo voy a comprobar.

Dice V. en su primer remitido, que somos una docena escasos y mal aconsejados, y perritos del Sr. Huguet. A esto le digo yo que miente, porque en la última reunión que tuvimos, para la aprobación de estatutos éramos aproximadamente cien, y que por ser una reunión improvisada quedaron muchos sin pasárselos a aviso. De este grupo, que le conste a ese Corresponsal de embustes, por más que a él ya le consta, que hay un gran número de Republicanos honrados y de buena fé, de los que algunos han representado cargos en el municipio (concejales y alcalde) es decir la flor del republicanismo local, que tenían sobrada capacidad para desempeñar la Alcaldía y no estar sujetos a ningún secretario, como lo están ahora forzosamente, por no tener disposición para ejercer dichos cargos, como ahora se ha dado el caso de algún concejal que no sabe poner su firma. Esto que conste y si conviene, en el próximo número citaremos nombres, como también del gran número que con nosotros forman parte separados del Comité Federal, por la pésima administración y mala fé de los directores.

Dice V. en su penúltimo número, que el corresponsal de un semanario decía que los tales folletos no verían la luz pública; pues yo le digo a V. que miente, y si no sabe leer que aprenda; yo lo que le decía, era que esperáramos la caída de las hojas, que por lo mucho que nos hicieron esperar ha resultado una (marranería).

Luego dice V. que los únicos trompazos y bofetones que se perdieron se han encontrado en la cara del flamante corresponsal, y yo le digo a V. que no hubiera creído nunca que existiese un hombre tan enemigo de la verdad como V. y que de conocerle, seguramente no habrían dado cabida a su pluma en ningún periódico, cuando todo lo que intenta escribir no es más que una farsa y una mentira y que lo hace para embaucar a los suyos. Ignoro quien es ese Corresponsal, pero me fijo en su estampa y le veo muy bajo para llegar a la cara, pues me daría vergüenza. Podría ser que a este señor le hubiese enterado mal, un sujeto más pequeño que él, conocido por el *millions*, el cual así como inventa duros, también puede inventar bofetones, pero le juro que si decía que dejarme pegar por un tipo de esta clase me suicidaba.

En su último no hay más que tonterías propias de chiquillos.

De todo lo que le digo puedo dar pruebas y lo hago público, no por Torredembarra, que aquí ya nos conocemos todos, sino porque se enteren los de afuera, y verán quien es el que tiene su ropa más sucia y su tejido de vidrio. A alguno de sus compañeros le levantaremos el velo para que se entere vuestro jefe que alguno de vosotros estáis corrompidos.

Soy radical y tengo dadas pruebas y no beso el anillo del Arzobispo ni llevo estandartes, ni he protestado ningún acto de mi jefe, ni me han hechado a patadas a la calle en ningún pueblo como a V.

Conque adelante, ¡y hasta otra, no espantaros.

El Corresponsal de LA VOZ DEL PUEBLO.

JOSÉ GIBERT.

NOTA. Le suplico a ese señor que no esconda la cara, para que le conocamos.

EL «LUIS VIVES» TORPEDEADO Y VAN...

Otra vez y por vez que nos indigna el pensarlo ha vuelto a tragarse en sus negros senos el mar otra enseña de la Patria.

Pero esta vez, no ha sido solamente la bandera mercante española la que ha sido ultrajada y torpedeada, lo ha sido también el escudo de Hispania, puesto que el «Luis Vives» perteneciendo a la flota de los correos de África, en su bandera debía llevar el escudo de León y Castilla, escudo y bandera que no han servido para garantizar las vidas de tripulantes y el legítimo tráfico, puesto que el cargamento del «Luis Vives»

consistía en cebollas y uvas, artículos no definidos como contrabando de guerra.

Ni el escudo ni la bandera han bastado para que el comandante del submarino alemán cometiera otro atropello contra España, contra el derecho de gentes. El escudo y la bandera nacional los han tomado los alemanes como chirigotas y trapo, ya que los tratados no dejan de ser para ellos un pedazo de papel.

Un buque español, correo por añadidura, sale de un puerto español también, lleva un cargamento de frutas, uno de los artículos que constituyen la riqueza nacional y porque se dirige a un puerto inglés es villana y cobardemente torpedeado por un submarino alemán. No importa que sea de nación neutral; no importa que en los puertos de esta nación y al amparo de su bandera estén guarecidos una infinidad de buques alemanes ni tampoco importa para cometer esos crímenes que en España reciban hospitalidad sesenta u ochenta mil alemanes compatriotas de los criminales que nos hundan nuestros buques.

Y nos indigna el pensar que mientras Suecia prohíbe a los submarinos navegar por sus aguas y atacar al primero que en ellas encuentre, aquí, en España, todavía no se ha dictado una orden para que los buques españoles dedicados al tráfico legítimo, puedan defenderse cuando se vean atropellados por los submarinos germanos y austriacos.

Y mientras nosotros nos contentamos con vivir neutrales, a la sombra de nuestra neutralidad, van despojándonos poco a poco de nuestra flota mercante.

Ayer cayó el «Mayo»; hoy ha caído el «Luis Vives»; ¿cuál caerá mañana?

Pueden nuestros góticos germanófilos gritar «¡viva España! ¡viva la neutralidad!» y mientras que sus ídolos nos torpedeen nuestros buques. ¡Cuanta bajza!

Pueden seguir también diciéndonos «Alemania sobre todo y por encima de todo»

Por encima de ESPAÑA no está ni Alemania ni NADIE, decimos nosotros.

JESÚS GALÁN
ABOGADO
Tarragona Rambla Castelar, 16, 1.º

COMO EN ESPAÑA

En Italia, como en España, hay vastas extensiones de terreno baldío: calcúlase en 70.000 hectáreas improductivas las que existen en el Lacio. Pero un recién decreto se ha promulgado contra mal semejante. El Estado exige responsabilidad a los propietarios de esas tierras y les pide que declaren las extensiones a cuyo cultivo se comprometen. En el caso de que no cumplieren lo que ofrezcan, las autoridades

La Agrícola Española

Sociedad Anónima

— DE —

SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA
Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado
325.000 Pesetas

Opera en los ramos siguientes:

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del Ganado caballar mular, asnal, bovino y especial de cordera, lanar y cabrio y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona.—Rambla San José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS
Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA, Delegado provincial.

Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1

quedarán facultadas para privarles total o parcialmente del uso de sus tierras, entregándoselo a los concejos para que las exploten mediante un alquiler que fijará el Estado.

Como en España...

(De España, Madrid.)

CRONICA

A propuesta de nuestro querido amigo el presidente del Comité provincial de nuestro partido en Tarragona, D. J. José Rocha, el Ayuntamiento de Barcelona en la sesión del jueves 14 del actual ha acordado por unanimidad pedir el indulto del periodista Fernando Piñado, condenado por la Audiencia de la ciudad Condal a dieciséis años de prisión mayor, por injurias al Rey según la Sala que le ha condenado,

En Suiza, nación neutral como nosotros, ha acordado el Consejo Federal protestar de las deportaciones realizadas por Alemania en el Norte de Francia y solicitar la intervención de la Asamblea federal.

En España que nosotros sabemos, no sabemos que habrá acordado nuestro neutral gobierno.

Con el torpedamiento del vapor «Luis Vives» asciende a más de 50.000 toneladas lo que Alemania nos ha destruido, apesar de las reiteradas promesas de amistad y respeto.

Esto, no obstante no deja de contrastar con las consideraciones que España ha tenido y viene teniendo con Alemania, respetando el gran número de buques alemanes que hay en nuestros puertos.

El Jueves último el señor Delegado de Hacienda, acompañado de un arquitecto de la administración, el abogado del Estado y el Archivero visitó el edificio de la calle de la Nao destinado a Gobierno Civil.

Existe el propósito de trasladar a aquel edificio la Delegación de Hacienda.

Por la guardia civil de Tortosa ha sido detenido y conducido a Ametlla el director de «El Pueblo» de Tortosa Germán Alemany, al objeto de cumplir la condena de destierro que le fué impuesta por esta Audiencia, por injuria y calumnias a unos conógnos.

En las sesiones de hoy en el Mundial, se proyectará la tercera y cuarta serie de «El diamante celeste», entre otras cintas de actualidad.

Además también alternarán en dichas sesiones el dueto cómico Marruchi y su Croom y el «Perro cantante» presentado por el profesor De Maryan.

D. William Tarin, presidente del Club Gimnástico de esta, ha tenido la amabilidad, y que nosotros agradecemos, de remitirnos un programa de los actos deportivos organizados por el mentado Club para los días 23 y 24 del corriente.

Leemos en un colega local:

«Por noticias que se tienen como completamente verídicas, se sabe que el Gobierno francés ha hecho una compra en firme de dos millones de hectólitros del vino que se va a cosechar a precios espléndidos, exigiendo de los vinicultores las mejores uvas.

También se asegura que la semana próxima ultimará otra contrata de otros dos millones de hectólitros, si bien en clases no tan superiores.»

Relojería Besés.—Cien años de existencia son garantía de buena marca.—Venta de relojes y reparaciones.—De 9 a 1 y de 3 a 8.—Conde de Rius, 20.

TEATRALES

Salón Moderno

Se han estrenado las películas siguientes: «Amor y ruido de espadas», «El secreto de las cartas», «El error de la momia», «Cosas de la vida», «Billy alcoholico», «La razón social Castro y Ferrant», bonita película interpretada por las notables artistas españolas Consuelo Hidalgo y Lola París. «La Corsaria», sensacional cinca de interesante argumento interpretada por la elegante artista Maria Jacobini y la «Revista Pathé».

Varietés: Debutaron la canzonetista «Bella Solida», y el dueto cómico «Los Solbessi».

Colliseo Mundial
Se han pasado los siguientes films: «Amor y odio», grandioso drama de 8,50 metros; «Silencio peligroso», drama de 5,90 metros; «Después de la tempestad», cinta dramática de 4,15 metros; «La virgen del mar», sensacional drama de 1,060 metros; «El diamante celeste», colosal película de amor y aventuras, en 30 episodios, 61 partes y 25,000 metros.

Varietés: Debutaron la canzonetista a transformación Amelita Grossi, ex-tiple cómica italiana y The Great Salton and Miss Anny, artistas equilibristas.

DON SEVERO.

COLISEO MUNDIAL

Martes y Miércoles 19 y 20 de

Septiembre de 1916.

(Dos únicas funciones!)

Turnée de la genial y sugestiva artista

ANTONIA DE CACHAVERA

Compañía de vaudeville de Primer orden

Detalles por programas.

TARRACONENSES

En la mesa de Manuel Torrell, número 75, del Mercado Central se vende carne de ternera a los precios siguientes:

Con hueso a 0.50 y 0.60 los 400 gramos.

Sin hueso 0.80 los 400 gramos y a varios precios.

Imprenta de E. Pamies Unión, 54.

POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES
CONSTRUCCION DE CARRUAJES
 Calle nueva de S. Fructuoso, n.º 5

Instalaciones y reparaciones de Luz eléctrica, Timbres,
 Teléfonos, Pararrayos, Ventiladores, Motores etc.
Conservaciones a precios económicos
RAFAEL SANTANDREU
 INSTALADOR ELECTRICISTA
 Bajada de la Misericordia, 9, TARRAGONA

GRAN FABRICA DE CALZADO
 DE
RAMON CAVALLE
 TARRAGONA
 Teléfono, 120 Real, 56

SELLOS DE CAUCHÚ
 Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.
 Imprentillas de mano desde una peseta.
 20, Unión 20.—TARRAGONA

GRANDES COMEDORES DEL JARDIN
 DE
Francisco López
 Augusto 15 y Conde de Rius 16.—Tarragona
Situado en el punto más céntrico de la Capital
 Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico por estar el edificio aislado en forma de chalet. Jardines para recreo.
 Espléndidas habitaciones con luz eléctrica.
 Comedores independientes. Se sirven cubiertos desde 1'50 y a la carta.
 Abonos para temporada a precios convencionales

CAFÉ-RESTAURANT
VERSALLES
 Rambla de San Juan, 49 Tarragona
 Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.
 Servicio a la Gran Carta.
 Se hacen encargos para casas particulares. Teléfono, 242
Abierto día y noche

Fabrica de bragueros
 y de aparatos ortopédicos
Herniados (trencats)
 Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.
 Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.
 No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.
 EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.
 Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omoplasticos, varices. Apositos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.
 ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)
 HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.
 Los demás días en su establecimiento.
 CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

TALLER DE CALDERERIA
 DE
ANTONIO MICHELI
 Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26
 Tarragona
 Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

IMPERFECTA
 DE
ESTEBAN PAMIES
 Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos
 Unión, 54.—Tarragona

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido ex profeso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.
 Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.
 Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.
Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5